

# Izjava za življenje

1. januar 2021

LJUDSTVOM SVETA:

LJUDEM, KI SE BOJUJEJO NA PETIH CELINAH:

SESTRAM, BRATOM IN TOVARIŠICAM\_EM:

V zadnjih mesecih smo se med seboj povezale\_i na različne načine. Smo ženske, lezbijke, geji, biseksualke\_ci, transspolne\_i, transvestiti\_ke, transseksualci\_ke, interseksualci\_ke, kvir in drugo, moški, skupine, kolektivi, združenja, organizacije, družbena gibanja, staroselska ljudstva, sosedska združenja, skupnosti ter dolgi intakodalje, ki nam daje identiteto.<sup>1</sup>

Razlikujejo in ločujejo nas dežele, podnebja, gore, doline, stepe, pragozdovi, puščave, oceani, jezera, reke, potoki, lagune, rase, kulture, jeziki, zgodbe, starosti, geografije, spolne in nespolne identitete, korenine, meje, organizacijske oblike, družbeni razredi, kupna moč, družbeni prestiž, sloves, priljubljenost, sledilci, všečki, valute, stopnja izobrazbe, značaji, opravi, vrline, napake, plusi, minusi, ampak-i, vendar-ji, rivalstva, sovražnosti, pogledi, argumenti, protiargumenti, razprave, spori, pritožbe, obtožbe, zaničevanja, fobije, nagnjenja, pohvale, zavrnitve, žvižgi, aplavzi, božanstva, demoni, dogme, herezije, kar nam je všeč, kar nam ni všeč, vedenja ter dolgi intakodalje, zaradi katerega se razlikujemo in si ne tako redko nasprotujemo.

---

<sup>1</sup> Oktobra 2020 je Tajni staroselski revolucionarni komite (CCRI) – glavno poveljstvo Zapatistične vojske nacionalne osvoboditve (EZLN) objavil prvega izmed šestih komunikejev, ki naznanjajo zapatistično pot na vseh pet kontinentov, začevši z evropskim. Za začetek pričujočega Časopisa za kritiko znanosti objavljamo zadnjega izmed komunikejev (ki so oštevilčeni v obratnem vrstnem redu), Izjavo za življenje, osrednjo izjavo skupnega razumevanja med Zapatisti in podpisniki iz celotnega sveta na podlagi katere se dogajajo srečanja na Potovanju za življenje. Izjava je bila pridobljena na spletni strani EZLN <https://enlacezapatista.ezln.org.mx/2021/01/13/prvi-del-izjava-za-zivljenje/> in je prav tako dostopna na spletni strani ene izmed dveh sprejemnih koordinacij zapatistične delegacije na teritoriju, imenovanem Slovenija: <https://zapatista.kompot.si/>. Omenjena koordinacija je poskrbela za prevode komunikejev in jih tudi izdala v knjigi *Potovanje za življenje*, Acerbic distribution, 2021.

## Združuje nas le peščica stvari:

**To, da tegobe na svetu jemljemo za svoje:** nasilje nad ženskami; preganjanje in preziranje drugačnih po afektivni, emotivni in spolni identiteti; uničenje otroštva; genocid nad staroselci; rasizem; militarizem; izkoriščanje; ropanje; uničenje narave.

**Razumevanje,** da je za te tegobe odgovoren sistem. Izkoriščevalski, patriarhalni, piramidalni, rasistični, lopovski in zločinski krvnik: kapitalizem.

**Spoznanje,** da tega sistema ni mogoče reformirati, vzgojiti, ublažiti, obrusiti, udomačiti, počlovečiti.

**Zaveza,** da se bomo zoper ta sistem bojevale\_i povsod in vselej – vsak\_a na svojem področju –, dokler ga ne bomo popolnoma uničile\_i. Preživetje človeštva je odvisno od uničenja kapitalizma. Ne uklanjamo se, nismo naprodaj in ne popuščamo.

**Gotovost,** da boj za človeštvo poteka po vsem svetu. Tako kot uničevanje, ki gre svojo pot in se ne ozira na meje, narodnosti, zastave, jezike, kulture, rase; tako boj za človeštvo poteka povsod, vseskozi.

**Prepričanje,** da na svetu živi in se bojuje veliko svetov. In da so vsa prizadevanja za homogenizacijo in hegemonijo napad na človekovo bistvo: svobodo. Enakost človeštva je v spoštovanju drugačnosti. Podobno si je v svoji različnosti.

**Spoznanje,** da nam napredka ne omogoča želja po vsiljevanju svojega pogleda, svojih korakov, družbe, poti in usod, temveč posluh in pogled drugega, ki se, različen in drugačen, prav tako zavzema za svobodo in pravičnost.

Zaradi vsega naštetega, kar nas druži, smo, ne da bi opustili svoja prepričanja ali nehali biti, kar smo, sklenile\_i:

**Prvič** – Izpeljati srečanja, pogovore, izmenjave idej, izkušenj, analiz in ocen med tistimi, ki se iz različnih izhodišč in na različnih področjih zavzemamo za boj za življenje. Potem bo vsakdo nadaljeval svojo pot ali pa ne. Gledati in poslušati drugega nam bo morda pomagalo pri našem naslednjem koraku ali pa ne. Toda spoznavanje različnosti, je tudi že del našega boja in naših prizadevanj, naše človečnosti.

**Drugič** – Da se ta srečanja in dejavnosti izvedejo na petih celinah. Da se v Evropi odvijejo julija, avgusta, septembra in oktobra leta 2021, in sicer ob neposredni udeležbi mehiške delegacije, sestavljene iz CNI-CIG, Fronte ljudstev za obrambo vode in zemlje iz Morelosa, Pueble in Tlaxcale ter EZLN. Pozneje – natančno kdaj, bomo še določili – se bomo po svojih zmožnostih zavzele\_i še za izvedbo srečanj v Aziji, Afriki, Oceaniji in Ameriki.

**Tretjič** – Povabiti tiste, ki jih pestijo podobne skrbi in se posvečajo podobnim bojem, vse poštene ljudi in vse tiste spodaj, ki se upirajo in vztrajajo na številnih koncih sveta, naj se pridružijo, prispevajo, podprejo in sodelujejo na teh srečanjih in dejavnostih; in da podpišejo ter za svojo vzamejo to izjavo ZA ŽIVLJENJE.

Z enega izmed mostov dostojanstva, ki združuje pet celin.

Me\_i.

Planet Zemlja

1. januarja 2021.

*Iz raznolikih, nehomogenih, drugačnih, nepodobnih, neenakih, oddaljenih in različnih koncev sveta (v umetnosti, znanosti in boju v odporu in upor)*

Prvotno objavljeno na:

<https://enlacezapatista.ezln.org.mx/2021/01/13/prvi-del-izjava-za-zivljenje/>